

Geud'Infos

Municipales



LA LETTRE MUNICIPALE D'INFORMATIONS DE GEUDERTHEIM

MAIRIE

Dossiers

- LES FINANCES
- LES ÉLUS



www.geudertheim.fr

N°25
JUILLET 2014

Éditorial



Geudertheimoises,
Geudertheimois,

Le G'IM 25 que vous venez de recevoir est également le premier G'IM de la nouvelle mandature. En effet le 23 mars 2014 vous avez élu les hommes et les femmes qui siégeront au sein du conseil municipal pour les six années à venir. Merci pour la confiance que vous leur avez témoignée.

La commission Communication récemment mise en place a voulu insuffler une nouvelle dynamique à notre bulletin communal : si les différentes rubriques n'ont pas changé, leur présentation a été modifiée pour être plus fraîche et plus gaie. Nous espérons qu'elle vous plaira.

En ce qui me concerne, merci pour le nouveau mandat que vous m'avez confié et pour le soutien que vous avez apporté à l'équipe 2014-2020. Mettons à profit ces six prochaines années pour continuer la mission commencée en 2008 et dont le seul but est le bien-être de tous nos concitoyens. C'est dans l'accomplissement de chacun que la cohésion commune se réalise.

Nous savons tous combien l'époque est rude en ce contexte économique et social perturbé, et c'est en effet tous unis que nous pouvons trouver la force d'évoluer. **L'Union fait la Force !** Aussi, en ce début de mandat soyons solidaires, soyons courageux, soyons confiants.

Je vous souhaite à présent bonne lecture de votre G'IM et de très belles vacances estivales.

Sommaire

3 à 6
Geud'actus

6
Le calendrier

7
Infos pratiques

7 à 11
Tribune ouverte

12-13
Les anniversaires

14-15
Le dossier
«Le Conseil municipal»

16-17
Le dossier
«Les finances de notre commune»

18
Geudertheim à l'étranger

19-20
État civil

Geud'Infos Municipales

Directeur de Publication :

Pierre Gross

Rédactrice en chef :

Michèle Heussner-Westphal

Comité de rédaction :

Olivia Dossman, Arny Eyer mann,
Christophe Herrmann, Prazérés Machado,
Dominique Mochel, Jérémy Ohlmann,
Béatrice Treil, Renaud Treil, Michel Urban

Conception graphique et mise en page :

Damien Verrier

Crédits photos :

Commune de Geudertheim ; FCG ; Arrus/Grai ;
www.lilypuces.fr

Courriel : mairie@geudertheim.fr

Tirage : 1 200 exemplaires
Imprimé par l'Imprimerie Parmentier
sur du papier Oxygen Pure Silk 100 % recyclé
Juillet 2014 - Dépôt légal en cours



Le fleurissement, ...



C'est le marché aux fleurs avec sa trentaine d'exposants qui sont tous partis satisfaits de leur journée vu le nombre des acheteurs malgré un temps pluvieux et frileux. Les expositions d'art floral de l'atelier du Kochersberg et de broderie des fils de la Zorn de l'AGCLS s'Mehlrاد ont été visitées par 693 personnes, chiffre relevé sur le compteur de Manon Harnisch.

C'est la matinée de travail du 10 mai consacrée à la préparation des parterres par l'équipe orange de la commission Aménagement et fleurissement.



C'est celle du 17 mai consacrée à la plantation de milliers de fleurs par la même équipe.

C'est le concours communal des maisons fleuries qui se déroulera durant l'été, et dont les meilleurs concurrents pourront participer au concours départemental.



C'est enfin l'entretien et l'arrosage assurés par les ouvriers communaux et des bénévoles.



Un spectacle musical original

L'école de musique municipale dirigée par Guillaume Leclercq a organisé pour la première fois début mai, en partenariat avec l'école élémentaire, un spectacle qui a rassemblé près de 250 personnes. Des professeurs étaient au préalable intervenus dans trois classes pour répéter des chants.



Les élèves musiciens avaient, de leur côté, travaillé leurs partitions en petits groupes, notamment lors de journées de stage organisées pendant les vacances d'avril. Sur des airs bien connus, entre autres *Tea for two*, *Can you feel the love tonight*, *les Aristochats*, *les Daltons*, les saynètes jouées et les tenues de circonstance ont agrémenté le spectacle commun et rehaussé sa qualité.

BRÈVES DU CONSEIL MUNICIPAL

1) Convention de gestion

Une convention de gestion, d'entretien et de surveillance du domaine public routier départemental sur le ban de la commune de Geudertheim entre le département du Bas-Rhin, la communauté de communes de la Basse-Zorn et la commune de Geudertheim a été approuvée par le conseil municipal.

2) Périscolaire « les Loustics »

Afin de pallier le surcroît de travail dû à l'application de la réforme des rythmes scolaires, le conseil municipal a autorisé le Maire à procéder au recrutement d'un agent dans le cadre d'un contrat d'aide à l'emploi subventionné par l'État et d'un agent non titulaire à compter du 1^{er} juin 2014.

3) Attribution de marché

Le marché d'extension de l'éclairage public route de Bietlenheim a été attribué au groupement d'entreprises SOBECA-SOGESCA sis à Imbsheim pour un montant total TTC de 227 753,88 €.

4) Adhésion au Programme d'Action et de Prévention des Inondations (PAPI)

Dans le cadre de la lutte contre les coulées d'eaux boueuses, le conseil municipal a décidé de l'adhésion de la commune de Geudertheim à la démarche d'élaboration du PAPI et du programme LIFE (fonds de l'Union européenne pour le financement de sa politique environnementale) du bassin versant aval Zorn-Landgraben porté par la communauté de communes de la Région de Brumath.

5) Emprunt immeuble *le Waldeck*

Le conseil municipal a décidé de contracter un emprunt de 853 070 € sur une durée de 20 ans à un taux actuariel annuel équivalent au taux du livret A en vigueur à la date d'effet du contrat de prêt majoré de 1 %, pour le financement des travaux de restructuration de l'immeuble *le Waldeck*.



L'Open air n'est pas tombé à l'eau...



Malgré les travaux de restauration du pont coupant l'accès routier direct du village au site, malgré le temps pluvieux, qui a provoqué des coupures de courant le samedi soir, malgré la Coupe du monde de football, les concerts ont eu lieu et le public venu a vécu des moments prodigieux.

Sur le podium installé dans la zone de loisirs en face du *Waldeck*, entouré du chapiteau du comité et des tonnelles de la communauté de commune de la Basse-Zorn, le groupe *Boney M* (si, si, c'étaient les vraies, Liz Mitchell, Maizie Williams et Marcia Barrett ! On a même pu discuter avec elles, installées sur un banc de l'Open air, en toute simplicité entre 18 h et 19 h avant les réglages de son.), a assuré le spectacle du samedi soir, encadré

par l'orchestre *Rico Show*.

Thomas, qui a été « déboutonné » (dixit Marcia Barrett pour « déboutonné ») par Marcia Barrett après avoir été choisi par les chanteuses pour participer à l'interprétation de *Daddy Cool*, s'en souviendra sans doute longtemps, tout comme les festivaliers du soir qui ne se sont pas laissés refroidir par la pluie tombée pendant la prestation de *Boney M* et ont dansé devant la scène, avec ou sans parapluie. À la clôture de leur spectacle, les ladsy ont remis leur disque d'or au Maire

de la commune.

Le dimanche, les participants, accueillis par trois buggies exposés à



l'entrée, ont pu déguster la paëlla à volonté et danser sur les airs traditionnels joués par l'*Obenheimer Express Band*.

UNE RENTRÉE RÉFORMÉE



La prochaine rentrée sera rythmée par la réforme scolaire, avec des horaires de classe modifiés dans les écoles et de nouvelles activités après la classe. À Geudertheim, nos jeunes écoliers auront cours de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 45 à 15 h 30 les lundis, mardis, jeudis et vendredis, ainsi que de 8 h à 11 h les mercredis.



Au vu du développement des activités du service périscolaire, la commune a renforcé le personnel d'encadrement des Loustics et adapté ses tarifs. Le prix de l'accueil en pause méridienne, déjeuner compris, passe à 9 €. Celui de l'accueil de fin d'après-midi, avec le goûter et de nouvelles activités, passe à 5 €. Les dossiers d'inscription, dûment renseignés et complétés, sont à remettre en mairie, à l'attention de Ludivine Biot, avant le 14 juillet.

Des propositions d'activités, établies avec le personnel communal, les enseignantes, la ludothèque, la fédération de badminton, le club d'échecs, l'école de musique, Octopus's Garden (atelier d'anglais) et l'écurie de la Basse-Zorn, ont été présentées aux parents lors d'une réunion d'information le 25 juin dernier. Elles permettent d'accueillir les enfants le mercredi jusqu'à 12 h 30 et les autres jours de classe jusqu'à 18 h.



- ➔ 13 juillet 2014
**Fête nationale,
Comité de Fêtes**



- ➔ 9, 10 et 11 août 2014
Messti



- ➔ 29 août 2014
Séance du Conseil Municipal



- ➔ 2 septembre 2014
Rentrée des classes
- ➔ 13 septembre 2014
**Spectacle Jean-Marie Arrus,
Amicale Classe 1985**
- ➔ 20 septembre 2014
**Marche populaire,
AGCLS s'Mehlrads**
- ➔ 24 septembre 2014
**Tartes flambées des aînés,
au Waldeck**
- ➔ 26 septembre 2014
Séance du Conseil Municipal



- ➔ 4 octobre 2014
**Dîner dansant,
Amicale pongiste**
- ➔ 7 octobre 2014
**Don du sang,
AGCLS s'Mehlrads**



TRAVAUX

Deux chantiers perturbent actuellement la traversée de Geudertheim et la tranquillité des riverains des rues de l'Arche et de la Zorn.

Réaménagement de la route de Bietlenheim

Dans le cadre du programme pluriannuel de travaux de voiries au sein de la communauté de communes de la Basse-Zorn, le réaménagement de la route de Bietlenheim, à l'identique (même pavage des trottoirs, mêmes candélabres) de celui réalisé rue du Général de Gaulle dans sa partie nord-sud en 2011, a débuté mi-juin et devrait se terminer fin octobre.

La commune en profitera pour renouveler l'éclairage public, mettre en place un arrosage automatique, enfouir le réseau de télécommunication et remplacer un tronçon du réseau d'eau potable. Sont également prévues la création d'un arrêt de bus et celle d'un giratoire à l'intersection avec la rue de la Zorn.

Réfection du pont de la Zorn

Les derniers travaux au niveau de cet ouvrage ont concerné la rénovation du tablier (étanchéité et pose d'une couche d'enrobé) en 1980. Le pont souffre principalement d'une déficience de l'étanchéité du tablier et d'un déversement des murs en retour des culées.

Aussi le Conseil Général, maître d'œuvre, a-t-il décidé de rénover totalement le pont, sans toutefois l'élargir.

Après la dépose préalable, l'année dernière, des conduites (eau et gaz) fixées de chaque côté du tablier, les travaux vont consister dans la démolition puis la reconstruction des murs en retour des culées et dans le remplacement de l'étanchéité, des garde-corps, de la couche de roulement et des joints de chaussée. Ces travaux devraient durer jusqu'à mi-août.

Collecte des ordures et des recyclables

La collecte des ordures ménagères (poubelle bleue) du mercredi 16 juillet est reportée au jeudi 17 juillet 2014. La collecte des déchets recyclables (poubelle jaune) du jeudi 17 juillet est reportée au vendredi 18 juillet 2014.

Nouveaux horaires de la Mairie

À partir du 15 juillet 2014 :
Lundi 8 h - 12 h 14 h - 17 h
Mardi 8 h - 12 h 14 h - 17 h
Mercredi 8 h - 12 h 14 h - 18 h
Jeudi FERMÉE AU PUBLIC
Vendredi 8 h - 12 h 14 h - 16 h
Les permanences du samedi cesseront le 12 juillet à 11 h pour reprendre le 30 août à 9 h.

Passage du ramoneur

Le ramoneur passera à Geudertheim du 7 au 11 juillet 2014, puis à partir du 12 août après les congés annuels. Pour bénéficier de ses services, **contacter la société Ramonage Alsace-Nord, JL & C Kauffenstein, au 03 88 91 66 72.** L'entreprise conseille aux personnes absentes de leur domicile de prendre rendez-vous dès le début de la tournée.

Tribune ouverte

Le FCG ...

En promotion

L'équipe fanion du Football-Club de Geudertheim est championne de son groupe de D1 et accède à la Promotion pour la première fois de son histoire. Elle y évoluera donc pour son 75^e anniversaire en 2015. Merci aux joueurs du coach Éric Husser, à son staff, au comité ainsi qu'à tous les membres et supporters du club pour leur soutien.



Avec une nouvelle tête

Lors de son assemblée générale du 20 juin dernier le FCG a élu une femme, Véronique Christen, à sa présidence. Avec son nouveau comité, elle recherche des bénévoles pour rejoindre le club et l'aider à grandir et à monter encore plus haut. Rejoignez-les et venez accompagner les aventures des jeunes joueurs du club, de ses joueuses et de ses seniors. **Contact : 06 23 86 22 69.**



FOOTBALL FÉMININ

Depuis peu, le Football-Club de Geudertheim (FCG) accueille une nouvelle équipe et pas des moindres : une équipe de football féminin à huit. Les entraînements ont débuté au courant du mois d'août 2013. L'effectif de cette nouvelle équipe n'a cessé de croître, il est maintenant de 14 jeunes femmes âgées de 17 à 26 ans. Les résultats ne sont certes pas encore toujours au rendez-vous, mais cette équipe de débutantes compte tout de même une victoire cette saison. Ces jeunes femmes-là sont plus que jamais déterminées à montrer de quoi elles sont capables lors de la saison prochaine et celles à venir ! Afin d'obtenir de nouveaux maillots et un équipement complet, les filles et leurs entraîneurs n'ont pas chômé pour chercher plusieurs sponsors. C'est ainsi que tous les samedis vous pouvez voir les filles dans leurs beaux maillots violets. Le FCG rappelle que l'équipe féminine est toujours à la recherche de joueuses. Donc vous, femmes qui êtes en train de lire cet article, laissez vos escarpins de côté et chaussez vos crampons afin d'apprécier ces 80 minutes de folie ! **Pour tous renseignements veuillez contacter soit Rolph Riedinger au 03 90 29 19 22 ou 06 50 27 00 37, soit Florian Kieger au 06 60 97 61 10.**



De gauche à droite en partant du haut : Florian Kieger, Rolph Riedinger, Camille Heitz, Thibaut Riedinger, Philippe Riedinger Sébastien Kucia (boulangier de Geudertheim, sponsor de l'équipe), Élodie Ingwiller, Laura Stengel, Julia Rothhan, Sophie Riedinger, Audrey Falck, Léa Silva, Camille Zimmermann Laetitia Jung, Virginie Jacquemin, Sophie Klumb, Emilie Combel, Morgane Huck.

CONFIRMATION chez les catholiques

Le 31 mai, 16 jeunes de la communauté paroissiale des Prairies de la Zorn (Bietlenheim, Geudertheim, Hoerdt et Weyersheim), dont quatre de Geudertheim (Julien Diebolt, Arnaud Elter, Lucas Junger et Anne-Claire Segeat), ont été confirmés par Monseigneur Christian Kratz dans l'église St Blaise de Geudertheim.



Deux journées de pêche

Le 22 mars a eu lieu la première journée, ce fut la pêche aux détritiques ! La matinée *Oschterputz* organisée par l'AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique) de Geudertheim, sous la présidence d'Alfred Waeffler et en collaboration avec la commune, a rassemblé une cinquantaine de personnes qui se sont dispersées sur le ban communal et en forêt. La pêche a été malheureusement abondante.



Le 1^{er} juin, la deuxième journée de pêche était plus amusante. Après un copieux repas partagé par plus de 230 convives, 125 pêcheurs se sont réunis autour de l'étang *Zornmatt* pour taquiner le poisson. Les plus belles prises ont été récompensées par de nombreux prix et coupes.



BALADES NATURE

Deux récentes balades nature ont eu pour cadre Geudertheim et ses environs. Le 26 avril concernait le pissenlit, le 17 mai les cigognes.

Mangez du pissenlit !



Bouton floral, fleur, fructification, fruits, dissémination, tête de moine.

Tout le monde connaît le pissenlit, appelé aussi dent-de-lion à cause de ses feuilles très découpées, qui pousse dès la fin de l'hiver au bord des chemins, dans les prés, ou dans nos jardins. Au lieu de le jeter rageusement, tirez-en profit en le consommant. Tout se mange dans le pissenlit, rien n'y est toxique. Il possède des vertus dépuratives pour le foie et diurétiques, d'où son nom. On peut confire les boutons floraux avec du vinaigre, utiliser les feuilles ou les racines crues en salade, cuites en légumes, ou en décoction à boire en tisane. On peut encore faire du vin de pissenlit avec les fleurs, pour l'apéritif. On peut même manger les pissenlits par la racine, mais pour cela attendez d'avoir cessé de vivre !

Infanticides chez les cigognes

La cigogne blanche est l'oiseau emblématique de l'Alsace. On peut observer ces grands échassiers carnivores dans les trois nids de Geudertheim : deux couples nichant rue du Général de Gaulle sont migrateurs, celui près de l'étang de pêche est sédentaire. En 1974 ne subsistaient que neuf couples nichant en Alsace. Plus de 600 sont répertoriés aujourd'hui grâce à un programme de sédentarisation.



Au printemps, la femelle pond généralement quatre œufs, un tous les deux jours, couvés par les deux parents le jour, par la femelle la nuit. L'étalement de la ponte fait que les petits n'éclosent pas en même temps. Les parents les nourrissent avec des vers et des insectes qu'ils régurgitent au fond du nid. Si les ressources alimentaires

viennent à être insuffisantes, ils n'hésitent pas à tuer les petits les plus faibles pour assurer la survie des autres ; on a malheureusement pu le constater en découvrant quatre cadavres de cigogneaux au pied des nids. Les petits grandissent vite : de 70 g à la naissance, ils atteignent plus de 3 kg en deux mois et leur bec s'allonge jusqu'à mesurer 18 cm. Nés de parents sédentaires, ils retrouvent leur instinct migratoire et se rassemblent pour quitter l'Alsace et rejoindre leurs quartiers d'hiver en Afrique via le détroit de Gibraltar. Les cigognes ont une morphologie de planeur. Elles se déplacent en utilisant les courants thermiques ascendants pour atteindre près de 2 000 m d'altitude, puis se laissent glisser en vol plané et en pente douce. Quant à leur réputation de « chauffeur-livreur » de bébés, cela semble être une légende venue d'Europe du nord, qui perdure de nos jours car elle permet de répondre aux questions embarrassantes relatives à la sexualité et la procréation posées par les jeunes enfants. Pour combien de temps encore ?

Marche populaire, un quart de siècle déjà !

Samedi 20 septembre 2014 se déroulera la 25^e marche populaire de nuit de Geudertheim proposée par l'AGCLS s'Mehrad. D'une distance d'environ 10 km, elle est l'occasion pour les participants de découvrir ou redécouvrir les environs de notre village.



Les départs s'échelonnent de 15 h à 20 h depuis la salle polyvalente. Bien entendu boissons fraîches, petites collations et autres desserts maison seront proposés à l'arrivée. À l'occasion de cette 25^e édition, un grand jeu sera organisé le long du parcours et des cadeaux seront distribués aux plus observateurs. Venez nombreux !

Contact :

Corinne Geissler au 03 88 59 38 83.



1984-2014 OU 30 ANS DE BODY-FITNESS À GEUDERTHEIM

Devenu au fil des ans un acteur incontournable dans le paysage associatif du village, le club Body-Fitness Geudertheim, après des débuts timides sous le nom de club d'Aérobic de Geudertheim, a su évoluer pour suivre les nouvelles pratiques sportives.



1984 : Se lancer, il fallait oser ! Entreprendre avec peu de moyens et peu de soutien une activité féminine autre que le tricot et l'éducation des enfants dans un village de campagne en dehors du foyer conjugal, quelle gageure !

Au doute a succédé la conviction que le *fitness* avait et a toujours sa place à Geudertheim, comme le confirme la présence régulière de trente à quarante participantes aux séances hebdomadaires depuis toutes ces années.

2014 : Le chemin parcouru semble facile, mais ce résultat est le fruit de quelques principes simples mais ô combien difficiles à mettre en application : convivialité et rigueur. En privilégiant le travail plutôt que la « frime », le club s'est forgé une solide réputation de sérieux dans la région.

Si l'émergence de nouvelles activités sportives (aquagym, aquabiking, zumba etc.) a enrichi l'offre de sports de détente, le club Body-Fitness Geudertheim continue d'accueillir annuellement une centaine de membres, essentiellement féminins, venant de tous les villages alentour.

Dans la salle avec vestiaires et douches gracieusement mise à sa disposition par la municipalité, l'animatrice propose quatre séances hebdomadaires de 45 minutes au contenu toujours renouvelé et sur le rythme d'une musique entraînante. Les membres peuvent ainsi s'adonner à leur sport favori (step, renforcement musculaire, abdominaux etc.), sur du matériel de qualité dans d'excellentes conditions.

L'activité est ouverte aux majeurs sans distinction de sexe, moyennant une cotisation annuelle modique qui couvre les frais de fonctionnement et d'assurance. Elle se pratique toute l'année sauf du 15 juillet au 1^{er} septembre, avec un mot d'ordre simple : ambiance décontractée et convivialité.



Pour tout renseignement vous pouvez vous rendre sur le site du club :

http://club.quomodo.com/body_fitness_geudertheim

ou contacter la présidente et animatrice :

Brigitte Eyer mann, 9 rue de la Zorn, 67170 Geudertheim

Tél : 03 88 51 15 39 ou 06 51 26 70 16

Courriel : arnybrigitte@sfr.fr

Jean-Marie Arrus à Geudertheim !

L'Amicale Classe 1985 de Geudertheim organise une soirée spectacle le 13 septembre 2014 dès 19 h à la salle polyvalente de Geudertheim. À 20 h 30, Jean-Marie Arrus vous présentera son *best of*. Buvette et petite restauration sur place. Prix : 14 €.



Renseignements et réservations au tabac Stephan, 52 rue du Général de Gaulle à Geudertheim, tél : 03 88 68 32 67.

Don du sang

Était-ce l'effet Coupe du monde de football ou déjà les premiers départs en vacances ? En tout cas le résultat de la 3^e collecte annuelle de sang du 1^{er} juillet, organisée conjointement par l'Établissement Français du Sang et l'association AGCLS s'Mehrad, était plutôt mitigé. 41 personnes ont donné un peu de leur temps pour cette cause vitale. À titre de comparaison, 57 personnes s'étaient mobilisées l'an dernier à la même période. Les organisateurs mais surtout les malades et les blessés espèrent tous un sursaut lors de la prochaine collecte qui se déroulera le mardi 7 octobre de 17 h 30 à 20 h 30. Alors mobilisons-nous et à défaut de pouvoir donner nous-mêmes, parlons autour de nous de cet acte de générosité et de civisme. Ne vaut-il pas mieux tendre le bras pour donner plutôt que pour recevoir ?

MESSTI 2014

Samedi 9 août

Sous le chapiteau installé place Marie-Georges Picquart, non loin des manèges, la Musique Paysanne et le Groupe Folklorique ouvrent le Messti 2014 en vous proposant une assiette alsacienne à partir de 19 h, au prix de 8 € pour un adulte et 4 € pour un enfant de moins de 12 ans.

Uniquement sur réservation auprès d'Yves Ohlmann au 03 88 59 35 54 avant le 31 juillet.

Dimanche 10 août



L'Amicale Classe 1985 organisera ce jour-là le traditionnel *Messti*. Lors de cette nouvelle édition, des jeux seront proposés pour les équipes inscrites tels que le Tir à l'élastique, le Trouv'objet ou encore le traditionnel Garçon de café. Une structure gonflable amusera les plus petits. Cet événement sera animé par DJ Éric. Buvette et restauration tout au long de la journée. Pizzas et tartes flambées à partir de 17 h 30. Venez nombreux !

De son côté l'Association Geudertheim Culture Loisirs et Sports (AGCLS) s'Mehlrads organisera le vide-greniers de 8 h à 18 h (mise en place des expo-

sants à partir de 7 h). Le tracé sera identique à celui de l'an passé (de l'angle des rues de l'Arche et du Général de Gaulle à celui des rues du Moulin et du Chevreuil, ainsi qu'autour du centre de secours). Le prix reste inchangé, 8 € les 4 mètres linéaires et les emplacements seront numérotés.

Pour faciliter l'organisation, merci de retourner les inscriptions pour le 25 juillet au plus tard à Charles Geissler, 27 rue Sainte Maison (tél. 03 88 51 83 18), ou à Noël Heilmann, 24 rue Louis Pasteur (tél. 03 88 51 94 97).

Les formulaires d'inscriptions peuvent être imprimés en se connectant sur le site internet de l'AGCLS s'Mehlrads : www.geudertheim-agcls.com

L'association proposera également la deuxième édition du « Marché des Artisans », qui se situera dans la cour de l'école. **Pour tous renseignements, contactez Martine Loser au 06 17 16 18 30. Avis aux amateurs !**

Lundi 11 août

L'Amicale des Sapeurs-pompiers de Geudertheim/Bietlenheim vous proposera un repas de clôture du *Messti*, uniquement sur réservation. De plus amples informations parviendront dans les semaines à venir.

CONFIRMATION chez les protestants

Le 4 mai 2014, 9 jeunes de la paroisse protestante de Geudertheim-Bietlenheim ont été confirmés par le pasteur Claude Cullmann dans l'église protestante de Geudertheim.



De gauche à droite : Romain Meyer, Michaël Gester, Quentin Litt, Alexis Bruder, Valentin Urban, Elise Henck, Eva Zumstein, Myriam Bildstein et Mégane Klein.

Anniversaires

La commune a l'habitude d'honorer ses aînés dès l'âge de 85 ans, puis tous les 5 ans suivants, et de fêter les noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), et tous les 5 ans au-delà. Merci de bien vouloir signaler ces anniversaires remarquables en mairie.



Berthe Waydelich • 85 ans



Noces d'or
24/04 Époux Stanislas Kedzia



Jeanne Wagner • 90 ans



Noces d'or • 25/04
Époux Laurent Dollé



Erna Friedrich • 100 ans



Noces d'or
3/04 Époux Chrétien Altherr



Marlyse Jung • 85 ans



Noces de diamant
4/06 Époux Chrétien Wolfhugel



Noces d'or • 30/04
Époux Jean-Georges Silbereissen



Noces de diamant
28/05 Époux Ernest Vix



Noces d'or
2/08/2013 Époux Erwin Fessmann

Le conseil municipal



LE MAIRE

1 Pierre GROSS

président du CCAS, vice-président de la CCBZ, délégué titulaire au SIVU du réseau câblé du Bas-Rhin, au SAGEECE de la Zorn, et à l'EPFL du Bas-Rhin.

LES ADJOINTS ET CONSEILLER DÉLÉGUÉ

2 Michèle HEUSSNER-WESTPHAL

Présidente déléguée de la commission Communication et de la commission Scolaire, enfance et jeunesse, membre des commissions Aménagement et fleurissement, Bâtiments et biens communaux, Forêt et environnement,

3 Jean-Luc JOACHIM

Président délégué de la commission Bâtiments et biens communaux, vice-président de la commission Forêt et environnement, membre des commissions Appel d'offres, Aménagement et fleurissement, Services à la personne, Sport et culture, correspondant Défense.

4 Yves OHLMANN

Président délégué de la commission Sport et culture, membre de la commission Bâtiments et biens communaux, président du Comité de fêtes, membre du conseil d'administration du CCAS.

5 Marianne PETER

présidente déléguée de la commission Services à la personne, membre des commissions Appel d'offres, Bâtiments et biens communaux, Finances, Forêt et environnement, Plan local d'urbanisme, membre du conseil d'administration du CCAS, déléguée du conseil de fabrique de la paroisse catholique, déléguée locale au CNAS, déléguée au conseil de communauté de la CCBZ.

6 Béatrice TREIL

Présidente déléguée de la commission Aménagement et fleurissement et de la commission Forêt et environnement, membre des commissions Bâtiments et biens communaux, Communication, Finances, Sport et culture, membre du conseil d'administration du CCAS, déléguée au conseil de communauté de la CCBZ.

7 Michel URBAN

Président délégué de la commission Finances, membre de la commission communale des impôts directs, membre des commissions Aménagement et fleurissement, Appel d'offres, Plan local d'urbanisme, Scolaire, enfance et jeunesse, délégué au conseil de communauté de la CCBZ.

LES CONSEILLERS

8 Arny EYERMANN

Membre des commissions Aménagement et fleurissement, Communication, et Finances.

9 Justine HEITZ

Membre des commissions Appel d'offres, et Finances.

10 Frédéric JUNG

Membre des commissions Appel d'offres, Finances, Sport et culture, membre du conseil d'administration du CCAS.

11 Philippe JUNGER

Membre des commissions Finances, Forêt et environnement, Plan local d'urbanisme, Scolaire, enfance et jeunesse.

12 Pia JUNGER

Membre de la commission Scolaire, enfance et jeunesse, membre du conseil d'administration du CCAS.

13 Vanessa KLEIN

Membre des commissions Services à la personne, Scolaire, enfance et jeunesse, membre du conseil d'administration du CCAS.



14 Patrick LUTZ

Membre de la commission communale des impôts directs, membre de la commission Plan local d'urbanisme, membre du conseil d'administration du CCAS.

15 Pascale MEYER

Membre des commissions Aménagement et fleurissement, Services à la personne, Scolaire, enfance et jeunesse.

16 Dominique MOCHEL

Membre des commissions Aménagement et fleurissement, Appel d'offres, Communication, Plan local d'urbanisme, Services à la personne, membre du conseil d'administration du CCAS.

17 Rolph RIEDINGER

Membre des commissions Bâtiments et biens communaux, Sport et culture.

18 Corinne ROEHLLY

Membre de la commission Aménagement et fleurissement.

19 Martine SCHWACH

Membre des commissions Plan local d'urbanisme, Services à la personne, membre du conseil d'administration du CCAS.

LES COMMISSIONS

- Commission communale des impôts directs
- Appel d'offres
- Aménagement et fleurissement
- Bâtiments et biens communaux
- Communication
- Finances
- Forêt et environnement
- Plan local d'urbanisme
- Scolaire, enfance et jeunesse
- Services à la personne
- Sport et culture

AUTRE INSTANCE

CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)

LES SIGLES

CCBZ : Communauté de Communes de la Basse-Zorn
CNAS : Comité National d'Action Sociale
EPFL : Établissement Public Foncier Local
SAGEECE : Schéma d'Aménagement, de Gestion et d'Entretien Écologique des Cours d'Eau
SIVU : Syndicat Intercommunal à Vocation Unique

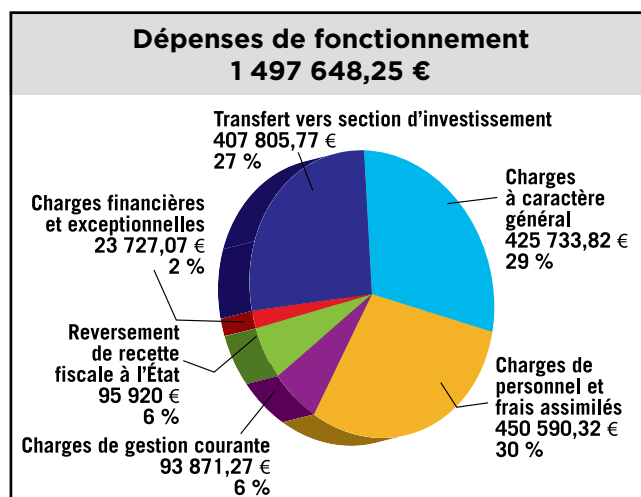
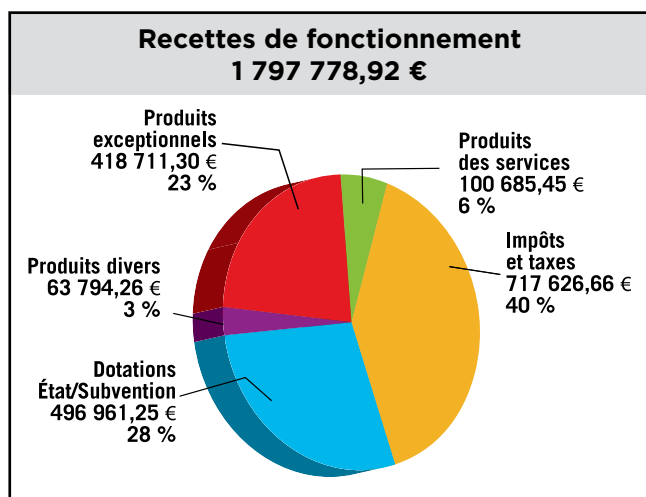
Vous trouverez des informations plus complètes sur le site internet communal au lien suivant :

www.geudertheim.fr/mairie/elus

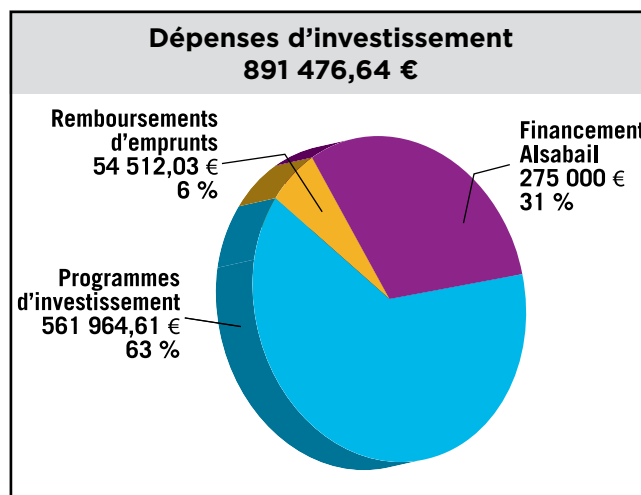
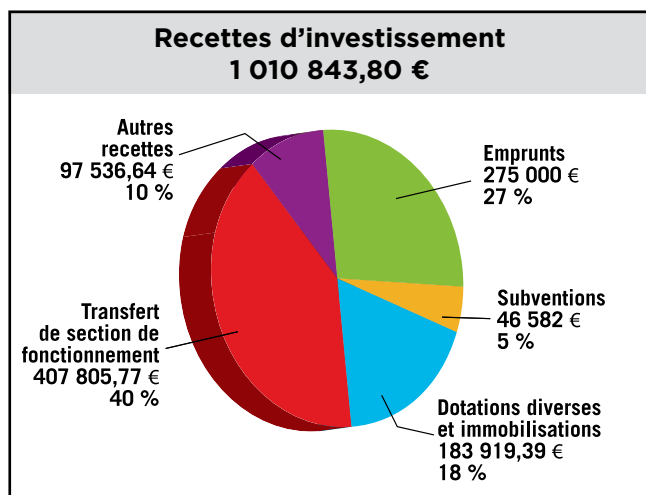
Les finances de notre commune

Le Compte Administratif et le Compte de Gestion 2013

Lors de sa séance du 21 février 2014, le conseil municipal a adopté, par 13 voix pour et 2 abstentions, le compte administratif 2013 de Geudertheim qui révèle un excédent de fonctionnement de 300 130,67 € ainsi qu'un excédent d'investissement de 119 367,16 €. Il a également constaté la parfaite adéquation entre ce compte administratif et le compte de gestion établi par le trésorier général.



Excédent de fonctionnement : 300 130,67 €



Excédent d'investissement : 119 367,16 €

Résultat de l'exercice 2013 : 419 497,83 €

Excédent 2012 reporté (pour mémoire) : 895 262,31 €

Résultat cumulé : 1 314 760,14 €

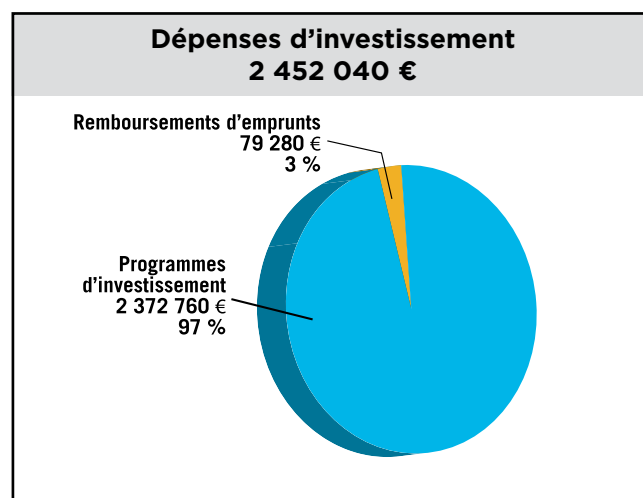
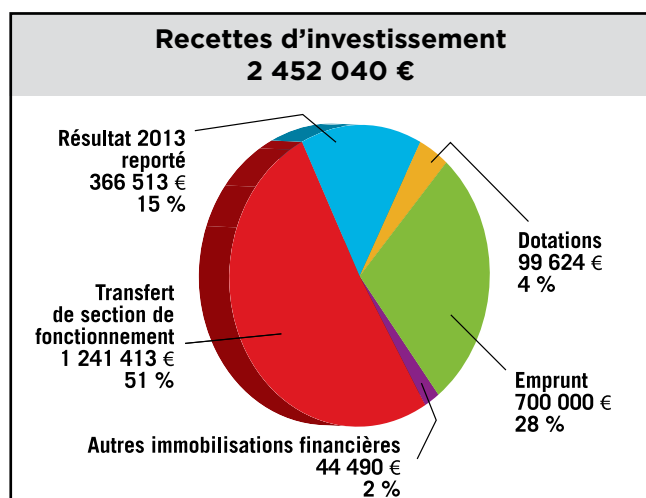
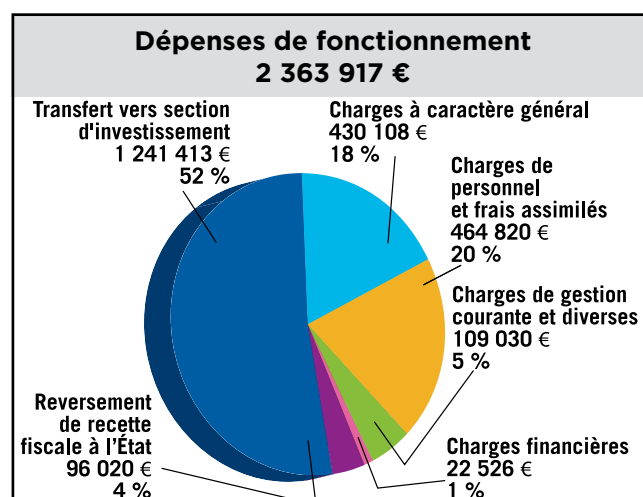
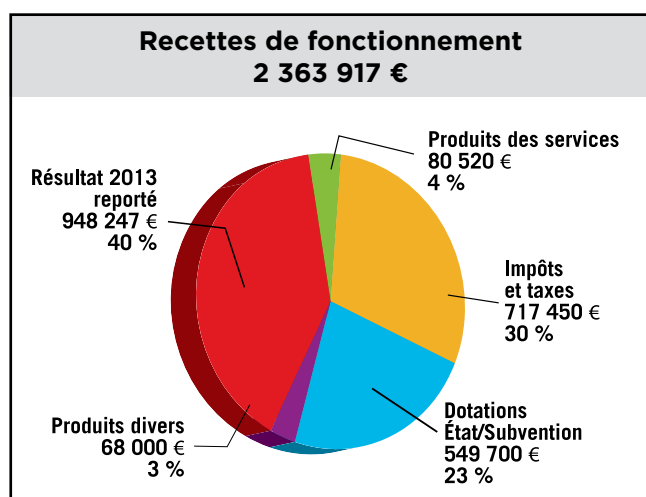


Quelques exemples de dépenses d'investissement pour 2013 :

• Travaux en forêt :	15 153,87 €
• Aire de remplissage :	198 417,46 €
• Clochers église et temple :	19 901,44 €
• Éclairage public (rues Schweitzer, Leclerc, de la Rivière) :	15 470,26 €
• Restructuration du bâtiment « Waldeck » :	157 527,78 €
• Salle polyvalente (équipement de matériel divers) :	6 338,80 €
• École maternelle (toilettes...) :	28 107,20 €
• Matériel informatique école élémentaire :	8 734,39 €
• Signalisation horizontale et verticale :	3 739,21 €
• Mairie (création d'un local d'archives) :	3 471,19 €

Le Budget Primitif 2014

Le budget primitif 2014 a été préparé par les services administratifs et la commission Finances puis présenté le 21 février 2014 au conseil municipal qui l'a approuvé par 13 voix pour, 1 contre et 1 abstention. Il s'élève à 2 363 917 € en section de fonctionnement, 2 452 040 € en section d'investissement et dévoile les projets chiffrés pour l'année en cours.



Quelques exemples de dépenses d'investissement prévues pour 2014 :

- Restructuration du bâtiment « Waldeck » : 1 342 500 €
- Aire de remplissage : 32 427 €
- Éclairage public (route de Bietlenheim) : 200 000 €
- Plan d'aménagement d'ensemble Ruheplatz (voirie définitive) : 100 000 €
- Équipements liés aux problèmes de coulées de boues (bassins...) : 100 000 €
- Aménagement des berges de la Zorn : 20 000 €

Les taux de référence en résumé

CFE	17,35 %
Taxe sur le foncier bâti	7,24 %
Taxe sur le foncier non bâti	48,34 %
Taxe d'habitation	14,64 %

Les impôts directs

Pour la deuxième année consécutive, le conseil municipal a décidé (par 14 voix pour et 1 abstention) de maintenir les taux des 3 taxes (taxe foncière sur le bâti, taxe foncière sur le non bâti et taxe d'habitation) et de la Cotisation Foncière des Entreprises (CFE) au niveau de ceux inchangés depuis 2012.

Geudertheim à l'étranger

Cette rubrique présente les parcours de nos Geudertheimois installés temporairement ou définitivement à l'étranger. Si un membre de votre famille ou un ami originaire du village est dans ce cas, merci de bien vouloir nous transmettre ses nom, prénom et adresse courriel, afin de pouvoir le contacter.

Vanessa Wolf • Montréal (Canada)

1. MOTIVATIONS DE DÉPART

Ayant gardé un très bon souvenir de mon voyage fait à 16 ans au Québec, j'ai pu bénéficier d'une proposition d'échange universitaire entre Strasbourg et Montréal pour y retourner. Je ne pensais pas du tout y faire ma vie !

2. DIFFICULTÉS RENCONTRÉES

Surtout des difficultés administratives : pour rester au-delà d'un an, pour la résidence permanente et la demande de citoyenneté, toujours en cours depuis presque 3 ans !



Hiver québécois

3. RELATIONS ACTUELLES AVEC GEUDERTHEIM

Je reviens le plus souvent possible, environ tous les 2 ans, pour revoir la famille et les amis, mais quand je suis de passage les liens restent toujours aussi solides !

4. PROJET ET/OU PARCOURS RÉALISÉ

J'ai pu devenir art-thérapeute en 2009. J'ai pratiqué l'art-thérapie dans des hôpitaux, des résidences pour personnes âgées, un centre de réadaptation en déficience intellectuelle... Cette année, j'ai obtenu le titre de psychothérapeute. Actuellement, j'ai le projet de développer ma pratique privée d'art-thérapie à temps plein.



Montréal

5. LES PLUS DU PAYS D'ACCUEIL

Il fait bon vivre ici : les Québécois sont très chaleureux et ouverts aux différentes cultures. Montréal est une ville très agréable, dynamique et artistique. Il est plus facile ici de trouver du travail, de créer son propre emploi et de lancer des projets novateurs. Je m'adonne aux activités de plein air : ski de fond, raquettes, patin, canot-camping, vélo, randonnée, baignade dans les lacs, etc.



Le Saint-Laurent à Charlevoix

6. CE QUI VOUS MANQUE D'ALSACE

Avant tout mes amis d'enfance et ma famille. Sinon, les bons petits plats alsaciens ! J'essaie à grand-peine de refaire ici de la tarte flambée ou des *grieskechle*, mais ce n'est pas la même chose ! Il y a aussi le cachet des petits villages alsaciens, les balades dans les Vosges, les marchés

de Noël et... le printemps d'Alsace, surtout lorsqu'il se fait attendre ici jusqu'à mi-mai comme cette année et ne dure que 2 semaines !

7. CE QUE VOUS AVEZ EMMENÉ D'ALSACE (OBJET ALSACIEN)

Beaucoup d'objets de ma grand-mère : nappes, broderies et assiettes alsaciennes, verres typiques pour le *gewurztraminer*... Sinon, quelques livres de cuisine alsacienne et de photos sur l'Alsace, mon tablier avec des cigognes, un dictionnaire alsacien et même des CD de René Egles !

8. POUR QUAND LE RETOUR À GEUDERTHEIM

Ce n'est pas prévu dans mes plans. Je suis installée au Québec depuis 11 ans déjà et « suis en amour avec mon chum québécois » depuis 4 ans. Nous venons pour Noël 2014, alors si vous voulez nous garder, il faudra sortir le grand jeu ! Bonjour à vous tous qui restez toujours dans mon cœur.



Québec

> JANVIER 2014

JUBILAIRES

- 1/01
Alfred MUHL
2 rue du Puits, **84 ANS**

- 4/01
Pierre SARLAT
3 rue de la Montée, **80 ANS**

- 5/01
Charles BEYER
21 rue Hornwerck, **88 ANS**

- Alice ROTH née ENTZMINGER
16 rue du Moulin, **82 ANS**

- 6/01
Marie MUHL née MULLER
1 rue de la Montée, **81 ANS**

- 8/01
Caroline MARTINI née BURIG
11 rue de la Montée, **87 ANS**

- 19/01
Jacqueline MARQUÈS
née BERNHARD
3 rue Louis Pasteur, **83 ANS**

- 20/01
Joseph HUSS
6 rue Dietweg, **83 ANS**

- 22/01
Charles HAERRIG
17a rue des Petits Champs, **84 ANS**

- 23/01
Albert KRIPPLEBEN
29 rue du Gal de Gaulle, **92 ANS**

- 24/01
Berthe WAYDELICH née ROSER
10 rue Dietweg, **85 ANS**

- 25/01
René HARNISCH
22 rue Hornwerck, **80 ANS**

- 27/01
Marie-Louise JUNG née SUSS
9 rue des Petits Champs, **85 ANS**

- 30/01
Berthe HOLZ née GELDREICH
5 rue des Potagers, **83 ANS**

- 31/01
Erna FRIEDRICH née WENDLING
3 route de Bietlenheim, **100 ANS**

NAISSANCE

- 30/01
Alexis Frédéric NESME
né à Strasbourg, fils de Thiébaud NESME et de Céline PHAM,
1 rue des Primevères

> FÉVRIER 2014

JUBILAIRES

- 7/02
Ernest VIX
10 rue de l'Arche, **81 ANS**

- 14/02
Marie KRIPPLEBEN née UMECKER
29 rue du Gal de Gaulle, **91 ANS**

- 18/02
Marie MUHL née BRECHBIEHL
15 rue des Potagers, **81 ANS**

- 22/02
Charles GANGLOFF
10 route de Bietlenheim, **94 ANS**

- Caroline SCHNEIDER née GROSS
27 rue du Gal de Gaulle, **88 ANS**

- 23/02
Antoinette ANDRÈS
née KLEINMANN
36 route de Bietlenheim, **82 ANS**

- 28/02
Alfred ZINCK
6 rue Albert Schweitzer, **80 ANS**

NAISSANCES

- 12/02
Ylan Gilles Camille WALTER GLANIOS
né à Strasbourg, fils de Gilles GLANIOS et d'Audrey WALTER,
23 rue Hornwerck

- 16/02
Benjamin Pierre Gérard BOUFFARD
né à Strasbourg fils de Christophe BOUFFARD et d'Estelle BENOIT,
3 rue du Gal Leclerc

- 26/02
Maudé BUCHHOLZER
née à Strasbourg,
fille de Régis BUCHHOLZER
et de Noémie SCHNEIDER,
92a rue du Gal de Gaulle

- 27/02
Aurore et Eloane MATHIS
nées à Strasbourg,
filles de Clément MATHIS
et d'Alexandra SAUR,
49a rue du Gal de Gaulle

DÉCÈS

- 6/02 à Haguenau
dans sa 85^e année
Guy Pierre Jean TISSIER
2 rue Albert Schweitzer

- 16/02 à Haguenau
dans sa 84^e année
Marcel Chrétien BERGTHOLD
12 rue du Gal de Gaulle

- 21/02 à Haguenau dans sa 95^e année
Thérèse Marie LUDWIG veuve ÉGLÉ
4 rue de la Montée

> MARS 2014

JUBILAIRES

- 10/03
Frieda ENG née BRANDNER
4 rue de l'Arche, **101 ANS**

- Hélène BERGTHOLD née HALM
12 rue du Gal de Gaulle, **82 ANS**

- Thi Bé TRAN née TRAN
34 rue des Primevères, **82 ANS**

- 14/03
Albert FRAULI
18 rue du Moulin, **81 ANS**

- 15/03
Yvan KNITTEL
111 rue du Gal de Gaulle, **80 ANS**

- 17/03
Lucie ANDRÈS
2 rue des Potagers, **81 ANS**

- 19/03
Catherine GANGLOFF née ROTH
8 route de Bietlenheim, **88 ANS**

- Georges LOSER
24 rue du Gal de Gaulle, **83 ANS**

- 20/03
Marie MEISSNER née HAMM
32 rue du Gal de Gaulle, **86 ANS**

- 24/03
Joseph HARNISCH
30 rue Hornwerck, **84 ANS**

- 29/03
Chrétien WOLFHUGEL
90 rue du Gal de Gaulle, **82 ANS**

NAISSANCES

- 23/03
Alexis et Timothée JESSEL
nés à Strasbourg,
fils de Vincent JESSEL
et d'Aurélien OSTERTAG,
8b rue du Chevreuil

MARIAGE

- 14/03
Renée Lucie RIEGEL et
Linda Anne Marie BARISSET
domiciliées 38 rue du Général de
Gaulle à Geudertheim

DÉCÈS

- 5/03 à Geudertheim
dans sa 94^e année
Caroline Mathilde KAUFFMANN
veuve HAMM
3 rue du Chevreuil

- 6/03 à Haguenau
dans sa 85^e année
Alfred MUHL
2 rue du Puits

- 8/03 à Brumath dans sa 93^e année
Salomé RITTER veuve MUHL
2 rue du Moulin

> AVRIL 2014

JUBILAIRES

• 3/04
Émilienne GLATH née ANDRÈS
3 rue des Potagers, **86 ANS**

• 5/04
Robert MUHL
15 rue des Potagers, **83 ANS**

• 10/04
Odette FALK née WOLFF
6 rue du Gal de Gaulle, **80 ANS**

• 11/04
Marguerite RITTER née ROSER
15 rue du Gal de Gaulle, **89 ANS**

• 16/04
Alfred HAMM
2 impasse Jacques, **82 ANS**

• 17/04
Jeanne WAGNER née JUNGER
5 rue des Petits Champs, **90 ANS**

• 22/04
Georges MUHL
9 rue de l'Arche, **80 ANS**

• 26/04
Jean-Pierre ZERR
8 Chemin de la Froen, **80 ANS**

• 28/04
Jeanne HAMM née VOLTZENLOGEL
38 rue du Gal de Gaulle, **92 ANS**

Philippe LUTZ
13 rue du Moulin, **81 ANS**

• 29/04
Hélène TRAUTTMANN née JUNGER
4 rue Dietweg, **84 ANS**

• 30/04
Charles WENDLING
99 rue du Gal de Gaulle, **86 ANS**

NAISSANCE

• 3/04
Bastien Lucien KLEINKLAUS
né à Strasbourg,
fils de Manuel KLEINKLAUS
et de Christelle KANNAPEL,
11 rue des Fauvettes

DÉCÈS

• 7/04 à Strasbourg,
dans son 1^{er} mois
Timothée JESSEL
8b rue du Chevreuil

• 10/04 à Strasbourg,
dans sa 89^e année
Marie Hélène CHRISTMANN veuve FESSMANN
5 rue du Moulin

> MAI 2014

JUBILAIRES

• 1/05
Antoinette STEINMETZ née LUDWIG
3 impasse Jacques, **84 ANS**

• 5/05
Jeanne STEINMETZ née HARNISCH
9 rue des Cerisiers, **87 ANS**

• 19/05
Madeleine THOMAS
née TAUTENHAHN
2 rue des Jardins, **87 ANS**

• 20/05
Robert ROTH
102 rue du Gal de Gaulle, **87 ANS**

• 27/05
Frieda LANG née LIBS
21 rue du Chevreuil, **98 ANS**

• 28/05
Georges CONRAD
98 rue du Gal de Gaulle, **83 ANS**

NAISSANCES

• 10/05
Matthieu Pascal FERNANDEZ BAZIN
né à Strasbourg,
fils de Yannick FERNANDEZ
et de Myriam BAZIN,
52 rue du Gal de Gaulle

• 23/05
Hugo DIEBOLD
né à Schiltigheim,
fils de Florian DIEBOLD
et d'Élodie HOETZEL,
11 rue du Puits

• 28/05
Joris Christian Bernard FRIEDT
né à Strasbourg,
fils de Alexis FRIEDT
et de Tiphaine ROLLAIS,
19a rue des Potagers

MARIAGES

• 31/05
Fabien Pascal UNGERER
et **Carole MARÉCHAL**
domiciliés 5a rue de Kurtzenhouse
à Geudertheim

Maxime LOSER
et **Céline Marie VICAIRE**
domiciliés 3 rue de la Rivière
à Geudertheim

DÉCÈS

• 8/05 à Brumath, dans sa 96^e année
Marie HENNI veuve RIVES
95 rue du Gal de Gaulle

> JUIN 2014

JUBILAIRES

• 4/06
Charlotte ANDRÈS née PAULUS
23 rue du Chevreuil, **82 ANS**

• 5/06
Jacqueline WOLFHUGEL
née LUDWIG
90 rue du Gal de Gaulle, **80 ANS**

• 7/06
Albert ANDRÈS
36 route de Bietlenheim, **83 ANS**

• 13/06
Thérèse PETER née HARNISCH
26 rue Hornwerck, **86 ANS**

• 18/06
Georgette JUNGER née BOSS
8 rue Sainte Maison, **80 ANS**

• 22/06
Jeanne WENDLING née LEMMEL
3 rue Hornwerck, **87 ANS**

• 23/06
Marie RAU née MAECHLING
34 route de Bietlenheim, **83 ANS**

• 26/06
Auguste LUDWIG
6 route de Bietlenheim, **80 ANS**

MARIAGES

• 7/06
Franck Didier PINK
et **Nadine BODIN**
domiciliés 9 rue de Hanau à Geuder-
theim

• 14/06
Olivier MARX et **Annick JUNG**
domiciliés 26 rue Louis Pasteur à
Geudertheim

NAISSANCES

• 10/06
Elsa Désirée Pia KIEGER
née à Haguenau,
fille de Florian KIEGER
et de Morgane HUCK,
7 rue de la Montée

• 29/06
Nathan Hugo KOEHL
né à Schiltigheim,
fils de Philippe KOEHL
et d'Aurélia SCHREINER,
6 rue de la Rivière

DÉCÈS

• 14/06 à Geudertheim
dans sa 83^e année
Alfred HAMM
2 impasse Jacques